

## **Tanker 20.000 ME**

*Projetado exclusivamente para o mercado europeu*

*Pg. 4*



*Pgs. 2 e 3*

### **Saúde e bem-estar**

Feira da Saúde e Campeonato Interno da Afujan movimentam colaboradores

*Pgs. 6 e 7*

### **Jubilados 2017**

Colaboradores são destacados por tempo de trabalho, dedicação e comprometimento

# BEM-ESTAR É PRIORIDADE NA JAN

*Unir cuidados com a saúde e a beleza, preservação do meio ambiente e esporte são fundamentais para uma vida melhor*

Durante todo o ano a Implementos Agrícolas Jan possuiu serviços e pessoas trabalhando unicamente para cuidar da saúde dos seus colaboradores e seus familiares, entre os serviços estão: convênios médicos, consultórios odontológicos, restaurantes que proporcionam alimentação balanceada nutricionalmente e o complexo esportivo da Associação dos Funcionários da Jan – AFUJAN, que possui quadras esportivas, academia e área verde ao ar livre, para o desenvolvimento de vários esportes. Unindo e incentivando o colaborador a cuidar cada vez mais da sua saúde, todos os anos no primeiro sábado de dezembro acontece a Feira da Saúde, que em sua 8ª edição, reuniu um público superior a 1000 pesso-

as, entre colaboradores e dependentes.

A Feira da Saúde tem a coordenação do Serviço Especializado em Engenharia de Segurança e em Medicina do Trabalho – SESMT, com apoio total da direção da empresa, departamento de RH, cipeiros, além de muitos parceiros que trouxeram diversos serviços.

Foram mais de 27 serviços oferecidos. A Feira da Saúde é uma forma gratuita de monitorar o estado da saúde, cuida do bem-estar através de cortes de cabelo, maquiagem, manicure, massagem e cuidados com a pele. Neste ano também foi criado um espaço de conscientização ambiental, no qual foram doadas 600 mudas de árvores nativas, frutíferas e flores.



Gilmar Finkler, médico do trabalho da Jan e Henricus Rietjens, diretor presidente



## **Serviços e parceiros da Feira de Saúde:**

- **SESI Passo Fundo** (IMC, pintura de rosto, jogo x-box, escultura de balões e espaço cultural);
- **SENAC Carazinho** (cortes de cabelo e cadeiras de massagem);
- **Secretaria Municipal de Saúde** (exames preventivos de câncer colo de útero, orientações sobre a dengue, DST e Aids, teste rápido de hepatite B e C);
- **Cortes de cabelo masculinos** (Daniel e Matheus Marchi);
- **Reiki** (Andrieli Zulpo);
- **Manicure e limpeza de pele** (Pólo Farroupilha – Não-Me-Toque);
- **Orientação para doação de sangue** (Simone Langaro e equipe);
- **Recreação Infantil** (Academia W. J. Fitness);
- **Distribuição de Plantas** (Equipe Meio Ambiente Jan);
- **Acuidade visual** (Fundação Hospitalar Oftalmológica Universitária Lions – Passo Fundo);
- **Orientações Fitoenergéticas** (Rosângela);
- **Elvis e equipe** (recreação infantil e brinquedos infláveis);
- **Augusto Silva** (sonorização e mateada);
- **Laboratório Zuffo** (exames de PSA – próstata e TSH-tireóide);
- **Escovódromo** (equipe de dentistas da Jan);
- **Aurículo** (Daiane);
- **Uniclínicas Assessoria e Consultoria em Saúde do Trabalho;**
- **Workshop EPI's ...** (3a, wt, corsul, nutriex );
- **Zat Confeções Ltda.** (confeção das camisetas para feira);
- **Farmácia São João** (verificação de pressão arterial e exame de glicemia-Hgt);
- **EMATER.**

## *Expediente*

**Coordenação - Karina Crestani e Luciano Baumgardt** (jornalista responsável Reg. Prof. 18.014 DRT/RS)  
**Projeto Editorial e Arte - Baumgardt Comunicação e Eventos - Fotos - Arquivo Jan e Baumgardt Comunicação e Eventos**

*Este informativo é uma publicação gratuita, dirigida aos funcionários da Implementos Agrícolas Jan S/A. Os artigos assinados são de inteira responsabilidade de seus autores e não expressam, necessariamente, a opinião da empresa.*

*Confira edição online no site [www.jan.com.br](http://www.jan.com.br)*





Equipe SESMT Jan



Setor de Meio Ambiente da empresa

## 1º Campeonato Interno AFUJAN

Comprovadamente a prática esportiva é sinônimo de saúde e bem-estar, pois une atividade física, com descontração, interação social e diversão. Com a organização do SESI, a AFUJAN promoveu o 1º Campeonato Interno, com as seguintes modalidades esportivas: futsal, futebol sete, vôlei de praia masculino e feminino, vôlei de quadra e bocha, ao todo participaram 169 atletas. Os jogos aconteceram nos dias 8 e 11 de novembro e a grande final aconteceu no dia 15 de novembro, quando foi realizada uma grande integração com brinquedos infláveis para as crianças, distribuição de pipoca, algodão doce e mateada com erva mate Barão e água quente, gratuitos. Conheça as equipes campeãs:

**Vôlei de praia feminino:** Luciane Ortiz e Etele Ribeiro Plácido



**Vôlei de praia masculino:** Tiago Signorelli e Maurício da Silva Gomes



**Bocha:** Claudir Jacob Kaiper, Leomar Lúcio dos Santos, Adilson Rodrigues e Almiro Schmitt



**Vôlei de quadra feminino:** Alexandra Ramos, Daniela Goldaracena, Denise Wasmuth, Elisa Kochem dos Santos, Karina D. Cunha e Kátia Falcão



**Futebol sete:** Isaías Ritter, Eduardo Vargas, Yuri Feldmann, Daniel Alves, Leandro Steiner, Ederson José da Silva, Alex Bernardes, Giliar dos Santos, Gabriel Alves Ferreira, Davi Corrêa, Jeferson Gonçalves e Josué Justino Corrêa



**Futsal:** Isaías Ritter, Eduardo Vargas, Yuri Feldmann, Daniel Alves, Leandro Steiner, Ederson José da Silva, Alex Bernardes, Giliar dos Santos, Gabriel Alves Ferreira, Davi Corrêa, Jeferson Gonçalves e Regis Eliel do Amarante



# JAN AMPLIA RELACIONAMENTOS INTERNACIONAIS

*Lançando produtos com alta tecnologia, que refletem em alta performance no campo, empresa amplia participação nas lavouras da América Latina, África e Europa*

Com o mercado globalizado e uma necessidade crescente de alimentar o mundo, se busca cada vez mais máquinas e equipamentos agrícolas que unam tecnologia, desempenho, qualidade e tradição, itens os quais os implementos fabricados em Não-Me-Toque/RS, nas unidades fabris da Jan, tem em suas características principais. Desta forma, já não são mais somente no agronegócio brasileiro que estão presentes, e sim no mundial, prova disso foi 12ª participação na Agritechnica, realizada em Hannover na Alemanha, é a maior exposição do mundo de maquinário agrícola.

Neste ano de 2017, a Jan participou com uma comitiva composta pelo gerente de engenharia Jair Baumgart, pelo representante de vendas e exportação da Jan Heitor Kunzler, e pelos engenheiros Tiago Pereira, Fábio Gobbi e Tiago Selle. A escolha da carreta graneleira Tanker 20.000, foi em razão de ser uma máquina produzida exclusivamente para o mercado europeu. Segundo o gerente de engenharia, Jair Baumgardt a graneleira é diferente da comercializada no Brasil, pois para estar sendo comercializada na Europa ela precisa atender a uma série de exigências imposta pela legislação europeia, como: engate de tração, sistema de freio de emergência e estacionário, para-choque, proteções de segurança e limite de largura, por trafegar fora da lavoura.

## *Visitas técnicas*

Outro exemplo do interesse internacional pelos produtos da Jan, foi uma comitiva das Revendas Monday e Dimasa, do Paraguai, para conhecer as fábricas e processos de produção da empresa. Hoje 20% a 30% do PIB do Paraguai vem da agricultura, sua força agrícola tem colocado o país vizinho entre os líderes do mercado de soja, o que o torna um grande mercado em potencial para a Jan.



*Estande da Jan no pavilhão Brazil Machinery Solutions*



*Revendas Monday e Dimasa – Paraguai – Novembro/2017*





# Hora de planejar 2018

*Encontro comercial reúne representantes comerciais e promotores técnicos da Jan*

Todos os anos na segunda semana de dezembro a Implementos agrícolas Jan reúne os seus Representantes Comerciais e Promotores Técnicos, estão presentes em Não-Me-Toque, os responsáveis por todas as regiões do país, América Latina, Europa e a África. Durante cinco dias os participantes que tem número superior a 50 pessoas, são apresentados aos novos lançamentos, estratégias para o próximo ano, correção de possíveis falhas que podem ter ocorrido e esclarecimento de dúvidas referentes aos constantes lançamentos que a empresa lança no mercado mundial. Segundo o gerente comercial Claudiomiro dos Santos é um momento de correção de rumo, é hora de ouvir a todos, perceber as particularidades de cada região do Brasil e do mundo e assim ampliar as chances de acertos para o próximo ano. “Durante o ano já fizemos isso, mas de forma particularizada, neste grande encontro podemos traçar um panorama mais preciso e geral da Jan no Brasil e no mundo”, declara o gerente comercial.

Durante este período os participantes do encontro comercial, tem reuniões específicas com o Departamento de Engenharia, Departamento Industrial, Departamento da Qualidade e Departamento Comercial, “eles precisam estar atualizados e munidos com o maior número de informações sobre os produtos, desta forma tem condições de elucidar as dúvidas do produtor e direcionar o melhor produto para a necessidade na lavoura”, enfatiza o gerente comercial.

Entender as necessidades do consumidor e realizar um atendimento de pós-venda eficaz é umas das maneiras encontradas pela empresa para continuar entre as principais empresas do agronegócio, estando presente nas lavouras do Brasil e do mundo.



*Reuniões e treinamentos acontecem nos mais variados setores da empresa*



# Jubilados Jan 2017



**10 ANOS**

**Em pé:** Rogério Diomar Rodrigues, Geison Gabriel dos Santos, Jornei Luis Mayer, Cassiana Pezzini, Jadir Luiz de Oliveira, Caciano Campos e Deoclecio da Costa.

**Agachados:** Airton Marcos Bang Mendes, Vinicius José Desbesel, Adilson Rodrigues, Ricardo Rodrigues, Claudiomiro dos Santos, Osmar Bender e Osmar de Carvalho.

**Não estão na foto:** André Sidinei de Walle, Antônio Paulo Pereira, João Manoel de Almeida, Luís Joel da Silva, Rafael Augusto Rodrigues



**10 ANOS**

**Em pé:** Sidnei Alemar Schwantes, Aires Fernando Esperadião, Delcio Adelar Junges, Bárbara da Silva Gomes, Eliane Cristina Gheno Fernandes, Juliana Nunes, Lurdes Marlene Melo, Fábio Pinto, Rodrigo Sand e Fernando Laier.

**Agachados:** Sebastião Olair dos Santos, Wagner Vanderlei Matos, João José Van Schaik, Jailson Solemar Oliveira, Edson Fiebig, Gunar Gargaro Lamberty, Ismael Grevenhagen Bueno e Paulo Liça Dal Prá

**Não estão na foto:** Carlos Roberto da Roza, João dos Santos de Freitas



**10 ANOS**

**Em pé:** Pedro Gomes da Silva, Robson de Oliveira Graciano, Juliano André Bartz, Neuri Devalle, Marcelo Giongo (15 anos de Jan), André Ronei Kalkmann, Cleiton Ronei Nienow, Leonor Carlos Backes, Marco Aurélio da Silva Saldanha e Isaías Douglas Fritzen Ritter

**Agachados:** Diego Roberto Amann, Ildo Krauspenhar, Nelson Bueno, Renan Júnior Krauspenhar, Mateus Marchi Câmara, Maurício Oscar Müller, Juliano Luiz Borges e Eliezer de Oliveira

**Não estão na foto:** Rodrigo de Souza e Rodrigo Simão Dillenburg



Todos os anos a Jan reconhece o trabalho, esforço e dedicação dos seus colaboradores, através da homenagem aos jubilados. São pessoas que dedicam a sua vida há anos na empresa e merecem ser nominadas, pois mais do que anos trabalhando na mesma empresa, elas tem contribuído para o desenvolvimento e sucesso do local no qual desenvolvem sua carreira profissional. Neste ano de 2017, destacamos quem completou 10, 15, 20, 30, 35 e 40 anos.

### 15 ANOS



**Em pé:** Heitor Kunzler, Daniel Gustavo Kaemmerer, Douglas Aguilar Domingo, Fábio André Gobbi, Cleiton Augusto dos Santos e Fábio Dalla Vecchia.  
**Agachados:** Lisandro Luiz Hoffmann, Gilmar do Amaral, Alexandre Lampugnani de Andrade e Antônio Jair Hesper.  
**Não está na foto:** Fabrício dos Santos

### 20 ANOS



**Em pé:** Cândido R. Bins da Silva, Alexandre Lopes Dias, Eleandro José Steffler, Fernando Pinto, Marcos A. Massing, Carlos Alberto da Silva, Jairo Benz, André Hoose, Laudir N. Henchen, Sidnei de S. Mascarenhas e João Luiz de Quadros.  
**Agachados:** Gilberto Luiz Kaiper, Osmir Luz da Roza, Adelar de Oliveira, Ivanio Miguel Lazaretti, Paulo Jayr Croda Bueno, Roberto Brunhauser, Derli Diomar Rodrigues, Idilio Guarezi, Antonio Cesar do Amarante e Arlei da Rosa.  
**Não está na foto:** Cristiano Antonius

### 30 ANOS



Pedro Ninow e Claudiomiro dos Santos

### 35 ANOS



Severino Rama

### 40 ANOS



Paulo Sturmer



**DESEJAMOS A TODOS  
UM FELIZ NATAL E QUE EM  
2018 VOCÊ POSSA OLHAR PARA  
O AMANHÃ E SABER QUE O  
FUTURO SÓ DEPENDE DE VOCÊ!**

